

Meilleurs vœux

et affectueux souvenirs

Franz et Odette Walther



FRANZ WALTER

PROFESSEUR AU CONSERVATOIRE
CRITIQUE MUSICAL DU « JOURNAL DE GENÈVE »

très touché des vœux que vous avez bien
voulu lui envoyer, mais prie d'exprimer ses
souhaits très sincères pour la nouvelle

9, BD DES PHILOSOPHES

TÉL. 24 87 70

GENÈVE

année et en particulier pour le succès
de votre prochain concours auquel il
se le peut tout particulièrement de parti-
ciper.

Avec les menages cordiaux de
ma femme également

T. Walter



LA CITÉ DU ROY RENÉ
2052 — AIX-EN-PROVENCE (B.-du-R.)

Le Clocher de la Cathédrale Saint-Sauveur
vu de l'Intérieur du Cloître



A l'ombre des arbres du
Cours Mirabeau, et à l'occasion
du Festival, nous vous proposons
les journées si agréables des
Concours de Barcelone. Pensées
cordiales de Franz Walter

Avec le fidèle et affectueux
souvenir de Johann Mann

À en espérant vous
revoir bientôt

Colette Walter

Société Éditions de France - Reprod.
2, Rue Clapier - MARSEILLE - Tél. 62-75-11

Madame Maria Camels

Av. José Antonio 623

Barcelone

Espagne

FRANZ WALTER

9, BD DES PHILOSOPHES
TÉL. 24 87 70
1200 GENÈVE

Genève, le 15 juillet 1966

Madame Maria Canals

Calle Santa Barbara No 2 , 2o

S I T G E S (Espagne).

Chère Amie,

Je m'excuse de ne répondre qu'aujourd'hui à vos différentes lettres. Mon retard est dû à différents événements, les uns heureux, les autres beaucoup moins. Parmi les premiers c'a été la période des examens qui s'est passée avec succès et qui a été suivie immédiatement par un assez long voyage que j'ai entrepris avec ma femme en voiture, à travers l'Alsace, la Hollande et retour par Paris. Tout cela s'est très bien passé, sans le moindre incident et ma femme est revenue radieuse et reposée d'une semaine confortable au bord de la mer à Scheveningen.

L'accident qui lui est arrivé quelques jours après notre retour est d'autant plus incompréhensible que sa santé semblait magnifique. Elle a eu le dimanche 3 juillet une attaque qui m'a causé la plus vive appréhension, car elle restait paralysée du côté droit. Fort heureusement, j'ai pu trouver un médecin rapidement, malgré le beau dimanche, et elle a été transportée tout de suite à l'hôpital où l'on a pu constater que ses mouvements revenaient assez rapidement, ce qui était un premier symptôme rassurant. Depuis lors, elle ne cesse d'aller mieux et il semble que tout danger est écarté. Mais le médecin prescrit un repos absolu de 5 semaines dans un établissement de convalescence et de quelques mois avant de reprendre son travail. Je vais demain la conduire de l'hôpital à la maison de repos, et vu que le médecin me le conseille et me rassure entièrement, je partirai finalement moi-même pour quelques voyages le 23 juillet, pour autant que le moral de ma femme sera bon.

Tout ceci a un peu retardé ma correspondance que je mets maintenant à jour. J'aurais dû d'abord vous remercier depuis longtemps pour votre aimable accueil à Barcelone, mais je savais que vous aviez reçu mon article du Journal de Genève qui vous donnait un aspect général de mes impressions.

Merci, chère Amie, de bien vouloir m'inviter une fois encore à votre concours. Bien entendu c'est avec joie que j'accepte en principe. Je pense que pour une semaine, il me sera possible de m'absenter à cette date, à moins d'imprévu. Je vous donne donc d'ores et déjà mon accord de principe.

Je voulais vous dire aussi que lorsque j'ai parlé de Léonora Mila à ma femme, elle s'est souvenue tout de suite que ma fille l'avait rencontrée à Genève, lorsqu'elle avait joué, comme petite fille, chez des connaissances à nous,

dans leur salon. Notre fille, Francine, avait joué avec Léonora, bien que celle-ci ne parlât pas encore français, je crois. Léonora avait donné à Francine un portrait d'elle avec une dédicace, et nous avons retrouvé ce portrait dans un tiroir de souvenirs. Francine aussi s'est très bien rappelée cette occasion.

Je suis ravi pour Paulina de la naissance heureuse de son garçon. Félicitez-la - et même embrassez-la - de ma part, lorsque vous la verrez.

Tous mes bons vœux pour d'heureuses vacances et un repos salubre vous accompagnent dans votre séjour au bord de la mer. Pour ma part, j'irai dix jours à Dubrovnik, en Yougoslavie et probablement ensuite en Israël (si tout va bien)

Bien cordialement à votre mari et à vous-même

votre

T. Walter

Contestada 1^{er} Agost
 Li sic famle qu'anire a
 Gimbra vers el 16 per
 estar. hi aprox. 1 setmana.
 El telefonari a casa seva.
 Ho hi ha res de preus per
 dir-li.

 **FRANZ WALTER**

9, BD DES PHILOSOPHES
TÉL. 24 87 70
1200 GENÈVE

Genève, le 5 mai 1968

Madame Maria Canals
Rambla de Catalunya
BARCELONE

Bien chère Amie,

Comme j'ai regretté de n'avoir pu vous rencontrer lors de votre séjour à Genève. Je suis rentré vers la fin de la session de la Fédération et ai essayé à mon tour de vous atteindre par téléphone... alors que vous veniez de partir.

Je suis très touché que vous vouliez de nouveau faire appel à moi pour votre prochain concours. Bien sûr j'accepte avec plaisir le grand honneur que vous me faites et vous dis oui en principe. Naturellement mon acceptation définitive est dépendante d'événements importants et imprévisibles qui pourraient survenir entre temps, mais je note les dates sur mon programme et leur donnerai, dans la mesure du possible, la préséance.

J'espère aussi qu'il nous sera possible de reprendre pour une autre occasion le projet de faire de la musique ensemble. Sur ce point, si vous avez l'occasion de repasser par Genève, faites-moi signe pour que nous puissions avoir un contact non seulement amical, mais également musical. Peut-être aurai-je moi-même l'occasion de repasser par Barcelone à l'époque de son prochain Festival.

En attendant, je vous prie, chère Amie, de croire à mes sentiments cordialement dévoués

F. Walter

N.B. Si vous avez la possibilité de m'envoyer quelques extraits enregistrés sur bande de votre dernier concours, je me ferais un plaisir d'y consacrer une émission, avec la participation de M. Gagnebin, à la Radio Suisse romande.

FRANZ WALTER

9, BD DES PHILOSOPHES

TÉL ~~24 67 70~~ 29 51 34
1205 GENÈVE

Genève, le 20 janvier 1976

Madame Maria Canals
Av. José Antonio 623
BARCELONE

Chère Amie,

Je vous remercie de votre lettre-expressse à laquelle j'ai répondu par télégramme pour vous donner mon accord au sujet du projet de concert.

Bien entendu, je jouerai gracieusement comme les autres interprètes. Je suis même un peu confus à la pensée des frais considérables provoqués par ma participation très épisodique. Je laisse donc encore le Conservatoire confirmer sa décision. Pour ma part, je le répète, c'est de grand coeur que je participerai à cet hommage.

A quelle heure aura lieu ce concert le samedi 6 mars ?

Recevez, chère Amie, l'expression de mes sentiments très cordiaux

F. Walter

FRANZ WALTER

9, BD DES PHILOSOPHES

Tél ~~24 87 70~~ 29 51 34
1205 GENÈVE

le 17 mars 1976

Chère Amie,

Merci de votre lettre du 11 mars et de la brochure catalane. Je vous envoie une coupure de l'article que j'ai fait paraître dans le Journal de Genève sur la base de celui de Montsalvatge. L'adaptation m'a posé quelques problèmes étant donné que ce n'était pas possible de garder le texte français un peu trop "espagnol". D'autre part, il m'était difficile de reproduire les compliments adressés aux interprètes dont je faisais partie. J'ai donc fait un arrangement qui mettait l'accent sur Gagnebin. Je ne voulais pas que mon "arrangement" soit signé puisque mon nom était mentionné; mais c'est un rédacteur qui a collé mes initiales. Ce n'est pas grave.

D'accord pour le jury de piano.

J'arriverai à Barcelone le lundi 29 mars à 14.50 h. Ce qui me laisse, je crois, largement le temps d'être présent pour la séance de 17.00.

A bientôt donc, chère Amie.

Cordialement

T. Walter